

ROMANCE.

"Mignon."

Connais-tu le pays.

A. Thomas.

(Knowest thou the land.)

Allegretto sostenuto. (♩ = 76)

20

Andantino. (♩ = 120)

dolce.

Con-nais-tu le pa-ys où fleurit lo-ran-ger? Le pa-ys des fruits
 Know-est thou yon-der land where the or-ange grow? Where the fruit is of

d'or et des roses vermeilles, Où la brise est plus douce
 gold, and so fair the rose? Where the breeze gently wafts

— et l'oi-seau plus lé-ger, Où dans tou-te sai-son bu-
 — the songs of birds; Where the sea-son round so

sempre dolce.

ti - nent les a - beil - les, Où rayonne et sou - rit, comme un bienfait de
 mild as lov - er's words! Where so - calm and so soft, like heav - en's bless - ing

poco cresc.

Dieu, Un é - ter - nel prin - tems sous un ciel tou - jours bleu! _____
 true, Spring e - ter - nal - ly reigns, with the sky ev - er blue! _____

dim.

presto un poco.

Hé - las! _____ Que ne puis - je te sui - vre Vers ce ri - vage heu -
 A - las _____ why a - far am I stray - ing, why ev - er lin - ger

presto un poco.

pp

reux d'où le sort mè - xi - la! C'est là! c'est là que je vou - drais
 here? 'Tis with thee I would fly! 'Tis there! 'Tis there! my heart's love o -

mf

vi - vre, Ai - mer, ai - mer et mou - rir! C'est là que je vou - drais
 bey - ing, 'Twere bliss to live and to die! 'Tis there! my heart's love o -

Allegretto.

vi - vre, c'est là! oui, c'est là!
 bey - ing, I'd live, I would die!

Ad. *

riten. p

dim. p

Andantino.

Con - nais - tu la mai - son ou l'on m'attend là - bas? La sal - le aux lambris
 Know - est thou yon - der house? With its walls of pride? Its vast and state - ly

p

dim. *pp*

d'or, où des hommes de mar-bre M'ap-pel-lent dans la nuit
 halls Where all splen-dors a-bide? Where mar-ble stat-ues grand.

— en me ten-dant les bras? — Et la cour où lon dan-se a
 — all a-round you may see? — Where de-light was my por-tion — Ere

l'om-bre d'un grand ar-bre? Et le lac trans-pa-
 clouds of fate were o'er me? And the lake, ev-er

rent où glis-sent sur les eaux Mil-le bateaux lé-
 clear, Where o'er the wa-ter fair Man-y a glid-ing

gers pareils à des oi-seaux! Hé-las!
 barque goes by, like bird of air! A-las!

— que ne puis-je te sui-vre Vers ce pa-ys loîn-tain, d'où le sort m'e-xi-
 — why a-far am I stay-ing, Why ev-er lin-ger here? 'Tis with thee I would

la! C'est là, c'est là que je vou-drais vi-vre, Ai-
 fly! 'Tis there! 'Tis there! my heart's love o-bey-ing, 'Twere

mer, ai-mer et mou-rir! C'est là que je voudrais vi-vre, c'est
 bliss to live and to die! 'Tis there! my hearts love o-bey-ing, là

là, oui, c'est là!
 live, I would die!